نموذج توقيع المستثمر
Investor Signature Form

Date: DD / MM / YYYY **التاريخ:**

الاسم الكامل للمستثمر: Full Name of Investor:

رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي: DFM Investor Number (NIN):

Signature Authentication at Dubai CSD — اعتماد التوقيع في دبي للإيداع

Sign

Investor Signature — توقيع المستثمر

I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore wave irreversibly my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at http://www.dubaicsd.ae website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.

أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتعهد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قمت بتعبئتها. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فإنني أسقط حقي دون رجعة في مطالبة دبي للإيداع بأي تعويض مادي أو خلافه. لقد قرأت الشروط والأحكام (الموجودة) التي يمكن الحصول عليها على موقع www.dubaicsd.ae تحت مادة «الشروط والأحكام» التي تشكل جزءًا من طلبي للحصول على رقم مستثمر لدى شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقيد بها. أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقًا للشروط والأحكام السارية ، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

In case of Guardian/Representative/Authorized Signatory please fill the following details: في حال وجود وصي/وكيل/مفوض بالتوقيع يرجى تعبئة البيانات التالية:

Guardian ☐ الوصي	Representative ☐ الوكيل	Authorized Signatory ☐ المفوض بالتوقيع
Guardian/Representative/ Authorized Signatory's Name		اسم الوصي/الوكيل/ المفوض بالتوقيع
Investor Number (if any)		رقم المستثمر (إن وجد)

Guardian/Representative Signature/ Authorized Signatory — توقيع الوصي/الوكيل/المفوض بالتوقيع

ختم جهة اعتماد التوقيع
Entity Stamp Certifying the Signature

Notes: — ملاحظات

- Completed form should be submitted to your respective Trading Member or to Investor Affairs Department, Dubai CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Centre, and Dubai.
- Signature must be authenticated by: Dubai CSD staff at Investor Affairs Desk, Licensed Trading Member at Dubai Financial Market, An accredited Bank in UAE licensed by UAE Central Bank, Notary Public and UAE embassy in foreign countries or by the UAE Ministry of Foreign Affairs
- The authorized signature shall be authorized on all transactions of the investor at Dubai CSD
- The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior authentication
- Guardians signature will not be accepted once the minor turns 21 years old
- Documents required:
  - Valid copy of the passport/ Emirates National ID (UAE National/ Residents)
  - In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
  - In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
  - In case of Authorized Signatories: true copy of a duly authenticated authorized signatory letter issued by the company.
  - Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.

- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو إلى شؤون المستثمرين في قاعة التداول دبي للإيداع، سوق دبي المالي، مركز دبي التجاري العالمي، دبي.
- يجب أن يكون التوقيع مصدقا حسب الأصول من قبل: موظفي إدارة شؤون المستثمرين في دبي للإيداع، عضو تداول مرخص لدى سوق دبي المالي، بنك معتمد في دولة الامارات ومرخص من مصرف الامارات المركزي، كاتب العدل وسفارة دولة الامارات في الدول الأجنبية أو عن طريق وزارة الخارجية الإماراتية
- سيتم اعتماد التوقيع المبين اعلاه على كافة طلبات المستثمر لدى دبي للإيداع
- تتحمل جهة اعتماد التوقيع المسؤولية الكاملة تجاه التصديق، اذ يجب التأكد من هوية المستثمر أو من ينوب عنه قبل تصديق التوقيع.
- يرجى العلم بأن لن يتم قبول توقيع الوصي في حال بلغ القاصر الواحد و العشرون من العمر
- المستندات المطلوبة:
  - نسخة سارية المفعول من جواز السفر/الهوية الوطنية الإماراتية (للمواطنين/المقيمين في دولة الإمارات)
  - في حال وجود وصي (غير الاب): نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
  - في حال وجود وكيل: نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
  - في حال وجود مفوض بالتوقيع: رسالة تفويض صادرة ومصدقة من الشركة
  - يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.